



Corvatsch 3303
Diavolezza 2978
Lagalb 2893

SARS-CoV-2

Schutzkonzept

Bahnbetrieb und Kunden
Corvatsch AG (CoAG)

Gültig ab 18. Dezember 2021

Betreiber

Corvatsch AG
Via dal Corvatsch 73
CH-7513 Silvaplana

Zweigniederlassung
Via Pas-chs 31
CH-7514 Sils/Segl Maria

CHE-107.050.100

CHE-346.652.278

Verantwortliche Personen

Markus Moser, Vorsitzender der Geschäftsleitung
Fausto Chiesa, Technischer Leiter

+41 79 484 75 47
+41 79 236 61 43

Anlagenverzeichnis

BAV/IKSS	Bezeichnung	Fahrzeug	Pax	Kapazität/h
71.060	PB Surlej-Murtèl	Kabine	125	1000
71.061	PB Murtèl-Corvatsch	Kabine	100	1200
71.118	PB Sils-Prasüra	Kabine	65	743
73.068	SB Alp Surlej-Murtèl	Sesselbahn m.H.	4	1600
73.281	SB Curtinella	Sesselbahn m.H.	6	2040
74.011	SB Giand'Alva	Sesselbahn o.H.	2	1290
74.242	SB Mandra	Sesselbahn o.H.	4	1800
74.017	SB Rabgiusa	Sesselbahn o.H.	2	1200
73'069	SB Furtschellas	Sesselbahn m.H.	4	2000
GR-SIV 2	SL Murtèl	Bügel	2	1200
GR-SIS 7	SL Margun	Bügel	1	700
GR-SIS 4	SL Chüderun	Bügel	2	1000
GR-SIS 2	SL Grialetsch	Bügel	2	1000
GR-SIV 5	SL Cristins	Bügel	1	700
GR-503	Förderband	-	1	
GR-518	Seillift	-	1	

Gastronomiebetriebe der Corvatsch AG

Mittelstation "Murtèl"	Self/Bistro
Restaurant "3303"	bedient
Alpetta	Self/bedient
Hossa	Self
Rabgiusa	bedient
La Chüdera	Self/bedient
Kuhstall	bedient

Verantwortliche Person
Johanna Albertin, Leiterin Gastronomie

+41 79 650 32 73

1. Allgemeines

1.1 Gesetz/Verordnung

Covid-19-Verordnung

<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/379/de>

Kantonale Weisungen/Anordnungen

<https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/ga/coronavirus/info/bundesverordnung/Seiten/Massnahmen.aspx>

1.2 Weitere Bestimmungen und Grundsätzliches

Der Schutz der Gesundheit von Gästen und Mitarbeitenden und die Vermeidung der gegenseitigen Ansteckung mit dem Virus SARS-CoV-2 ist konsequent umzusetzen.

Eigenverantwortung und Respekt der Gäste, sowie die in diesem Dokument beschriebenen Massnahmen sind die Grundpfeiler, auf denen dieses Schutzkonzept aufbaut.

Die Sensibilität für die Virenthematik, Solidarität untereinander und Eigenverantwortung der Gäste sowie der Mitarbeitenden wird überall vorausgesetzt und kann durch keine anderen Massnahmen des Seilbahnunternehmens ersetzt werden.

Information der Gäste, Verbreitung der Kampagne: Wo möglich und sinnvoll sind entsprechende BAG-Plakate «Neues Coronavirus» anzubringen und Hygiene "Richtig Händewaschen" ist neben jedem Waschbecken anzubringen. Komplementär dazu können bzw. werden betriebseigene Informationsmedien (Webseite, Newsletter, Socia. Media etc.) eingesetzt.

Das Schutzkonzept lehnt sich an die grundsätzlichen Vorgaben des Schutzkonzeptes für den ÖV und des touristischen Verkehrs an.

<https://www.voev.ch/de/Service/Corona-Virus>

Die Verweildauer in Seilbahnen ist gegenüber dem ÖV (z.B. Fernverkehr) und anderem touristischen Verkehr (z.B. Schifffahrt, Postauto, touristische Züge) in den überwiegenden Fällen bedeutend kürzer und beträgt meistens weniger als 15 Minuten. Dies ist insofern relevant, als Kontakte von unter 1.5 Metern und während mehr als 15 Minuten (einmalig oder kumulativ) ohne geeigneten Schutz (z.B. das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes) ein höheres Infektionsrisiko aufweisen.

Als Grundlage für den Mitarbeiterschutz dient das vom SECO erstellte Merkblatt zum Gesundheitsschutz. (Für Mitarbeiter und Fremdfirmen gelten weitere Bestimmungen, welche in einem eigenen Schutzkonzept festgehalten sind)

Für die Nebenbetriebe gelten zusätzlich eigene Schutzkonzepte. Als Grundlagen dienen jeweils die Vorgaben der weiteren Branchenverbände (Gastronomie, Detailhandel für Sportartikel und Sportgeräteverleih). Die Bestimmungen zur Gastronomie sind gemäss Verordnung vom 4.12.20 (Art. 5a Abs. 1 Bst. B, c, d, e und 1bis) zu integrieren.

Sämtliche kantonalen Weisungen werden fortlaufend in das Schutzkonzept aufgenommen.

Alle Mitarbeitenden werden vor Arbeitsbeginn über die im jeweiligen Einsatzbereich zu beachtenden Massnahmen informiert und erhalten dieses Schutzkonzept schriftlich.

Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, sie muss vom jeweiligen Teamleiter vor Ort jeweils an die vorliegende Situation adaptiert und wo nötig sinngemäss ergänzt werden.

1.3 Auskunftsperson

Moser Markus
Personalbüro

Tel.-Nr. +41 79 484 75 47
Tel.-Nr. +41 81 838 73 13

2. Allgemeine Regeln

2.1 Verantwortung gegenüber Mitmenschen

Beobachtung des Gesundheitszustands: Bei Krankheitszeichen wie Unwohlsein, Müdigkeit, Fieber oder Husten etc. bleibt der Gast/Mitarbeiter zuhause. <https://check.bag-coronavirus.ch/screening>

Der Mitarbeiter mit Symptomen informiert sofort seinen Vorgesetzten. Dies gilt nicht nur vor dem Arbeitsbeginn, sondern auch während der Arbeitszeit. Somit kann die Anzahl der Kontakte zwischen Mitarbeitern und Gästen sofort eingeschränkt werden.

Diese Eigenverantwortung erwarten wir auch von den Gästen gegenüber unseren Mitarbeitern.

2.2 Mund und Nase bedecken für alle

In sämtlichen öffentlich zugänglichen Innen-Räumen, in der Kabinenbahn, auf den Perrons, und deren Anstehbereiche in geschlossenen Räumen, gilt eine generelle Mund-Nasen-Schutzpflicht.

Von der Mund-Nasen-Schutzpflicht sind Kinder bis zum 12. Geburtstag ausgenommen. Der Mund-Nasen-Schutz muss den Empfehlungen der Swiss National COVID-19 Science Task Force (Atemwiderstand, Partikelrückhaltevermögen und Widerstandsfähigkeit gegen Flüssigkeitsspritzer) entsprechen – ein einfacher Schal ist nicht erlaubt.

Weigert sich ein Gast einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen, wird er nicht transportiert.

Wenn ein Gast eine ärztliche Mund-Nasen-Schutz-Dispens vorweist, muss der Transport speziell koordiniert werden. Dafür meldet sich die Person an der Kasse der entsprechenden Pendelbahn.

Mitarbeiter: Mitarbeiter tragen generell einen Mund-Nasen-Schutz. Davon ausgenommen ist nur die Alleinarbeit in Bereichen, in welchen die Gäste keinen Zutritt haben.

Wo möglich, werden die Mitarbeiter zusätzlich zum Mund-Nasen-Schutz, mittels Scheiben / Plexiglastrennwänden vor Immissionen geschützt.

2.3 Waren-, Mitarbeiter- und Gästetransporte

2.3.1 Nicht verpackte Lebensmittel für die Gastronomie werden nicht zusammen mit den Gästetransporten durchgeführt. Alle Lebensmittellieferanten werden ab sofort angewiesen die Lebensmittel zu verpacken, um sie von Immissionen zu schützen.

2.4 Kleiderordnung im Umgang mit Gästen

2.4.1 Neben der allgemeinen Hygiene ist ein gepflegtes Erscheinungsbild (Bekleidung usw.) ein wichtiges Zeichen. Speziell in dieser Zeit erwarten wir von unseren Mitarbeitern, dass die Kleidervorschriften eingehalten werden und dem persönlichen Erscheinungsbild besondere Beachtung geschenkt wird.

3. Regeln für die Gästebereiche

3.1 Parkplatz/Ankunft

- Eigenverantwortung der Gäste.
- Parkplätze im Freien sind von dieser Regelung ausgenommen
- In den Parkhäusern gilt eine generelle Mund-Nasen-Schutzpflicht. Vor den Ticketautomaten 1.5m Abstand signalisieren.
- Einfahrt und Schiebetüren sind möglichst offen zu halten (Räume durchlüften).

Reinigungsplan:
<ul style="list-style-type: none"> - Ein- und Ausfahrtssäulen (2x täglich) - Ticketautomaten (2x täglich) - Lift-Drücker innen und aussen (2x täglich) - Haltestangen im Lift (2x täglich) - Abfalleimer (1x täglich) - Handlauf im Treppenhaus (1x täglich) - WC-Anlagen (1x täglich)

3.2 Ticket-Schalter

- Es gilt eine generelle Mund-Nasen-Schutzpflicht.
- Trennscheibe zwischen Gast und Verkaufspersonal.
- Möglichkeit für elektronische Zahlungsmittel und kontaktloses Zahlen nutzen.
- 1.5m Abstände am Boden markieren (1.5m/3.0m/4.5m).
- Zwischen den Schaltern sind Absperrbänder aufgestellt.
- Hinweisschild: Nur 1 Person (bei Gruppen/ Familien) löst am Schalter, nicht alle müssen sich einreihen und anstehen.
- Desinfektionsstände im Schalterbereich für die Gäste
- Mitarbeiter der Kasse haben stets einen Desinfektionsspender am Arbeitsplatz.

Reinigungsplan:
<ul style="list-style-type: none"> - Arbeitsfläche und Trennscheibe (mehrmals täglich) - Tastatur des Zahlterminals (mehrmals täglich)

3.3 Warteraum Tal- und Bergstation - Pendelbahnen

Es besteht keine Beschränkung der Gäste-Zahl im Skigebiet. Im Anstehbereich ist das trichterförmige Warten zu verhindern.

Der Gast soll sich auch im Anstehbereich wohl fühlen und daher gilt: Lieber mehrmals fahren! Bei grossem Gästeaufkommen kann zusätzlich die Fahrgeschwindigkeit erhöht werden.

- Es gilt eine generelle Mund-Nasen-Schutzpflicht.
- 1.5m Abstände am Boden markieren (1.5m/3.0m/4.5m), evtl. Warteschlaufe/Absperrgitter beschildern und am Boden markieren.
- Breite «Verkehrswege» werden durch ein Absperrband in zwei Linien unterteilt.
- Der Einlass in die geschlossenen Räume kann zusätzlich durch offen/geschlossen geregelt werden.
- Klare räumliche Trennung für wartende und einsteigende Gäste.
- Trennung zwischen aussteigenden und einsteigenden Gästen.
- Anzahl Ablagen und Sitzgelegenheiten minimieren.
- Fenster sind offen zu halten (Räume durchlüften)
- Aufsichtspersonal informiert laufend und sorgt für ruhigen und kontinuierlichen Ablauf. (keine Aufforderung "bitte aufrücken" – "bitte zusammenstehen" usw.)

- Desinfektionsständer für die Gäste (Bereich Einsteigen)
- Der Mitarbeiter hat stets einen Desinfektionsspender an seinem Arbeitsplatz.

Reinigungsplan:
<ul style="list-style-type: none"> - Oberfläche der automatischen Kartenleser und Drehkreuze regelmässig (mehrmals täglich) reinigen und desinfizieren - Handlauf Rolltreppe und Treppen (mehrmals täglich) - Boden möglichst mit Nassstaubsauger reinigen (1x täglich) - Abfalleimer immer mit Sack leeren und Behälter desinfizieren (mehrmals täglich)

3.4 Warteraum Umlaufbahnen Sesselbahnen/Sessellifte/Skilifte und Förderbänder

Beim Betrieb von Umlaufbahnen (z.B. Sessel- oder Bügellifte) entfallen Wartesituationen, wie sie bei einem Betrieb mit Fahrplan unumgänglich sind. Im Anstehbereich ist das trichterförmige Warten zu verhindern.

- Die äusseren Anstehbereiche sind mit einem Absperrnetz zu begrenzen. Die linienförmige Zuführung wird je nach Fahrzeug in 1-er, 2-er, 4-er oder 6-er Kolonnen unterteilt. Die Linien sind mit Stangen und Seile gekennzeichnet.
- Je nach Platzverhältnissen wird der Anstehbereich bei grösserem Gästeaufkommen verlängert und die Linien weisen folgende Abmessungen auf (z.B. 4-er-Sesselbahn = An Anfang ein Netz und nach 1.5m eine Stange, nach je weiteren 2.0m die jeweils zweit und dritte Stange, und am anderen Ende nach 1.5m ein weiteres Netz. Der Anstehbereich für 4 Personen weist somit eine Breit von 7.00m auf).
- Zip-Line/Single-Line werden nicht angeboten
- Aufsichtspersonal informiert laufend und sorgt für ruhigen und kontinuierlichen Ablauf. (keine Aufforderung "bitte aufrücken" – "bitte zusammenstehen" usw.)
- Bei der Ankunft an der Gegenstation des Sessels, Skilifts oder Förderbands soll der Platz sofort verlassen werden.

Reinigungsplan:
<ul style="list-style-type: none"> - Drehkreuze (gelegentlich/wenn es der Betrieb zulässt reinigen)

3.5 Kabine Pendelbahnen

- Es gilt eine generelle Mund-Nasen-Schutzpflicht.
- Kabinenbegleiter hält sich hinter der Trennscheibe auf.
- Fenster sind offen zu halten (Kabine durchlüften).
- Es gelten die nachfolgenden Beschränkungen für das Befüllen der geschlossenen Fahrmittel.

BAV-Nr.	Bezeichnung	Fahrzeug	Personen p.Fz. gem. Typenschild	Festlegung reduzierte Personen p.Fz.
71.060	PB Surlej-Murtèl	Kabine	125	87
71.061	PB Murtèl-Corvatsch	Kabine	100	70
71.118	PB Sils-Prasūra	Kabine	65	45

Reinigungsplan:
<ul style="list-style-type: none"> - Oberfläche, Haltestangen, Türgriffe und Sitzgelegenheiten regelmässig (wenn möglich nach jeder Fahrt) reinigen und desinfizieren. In dieser Zeit bleibt die Kabine geschlossen. - Boden nass reinigen (1x täglich) - Desinfizierung der Kabinen mittels eines Verneblers (gelegentlich/wenn es der Betrieb zulässt)

3.6 Sessel- und Skiliftbügel

- Hauben auf den Sesselbahnen sind möglichst offen zu halten.

Reinigungsplan:
- Bügel an den Umlaufbahnen (gelegentlich/wenn es der Betrieb zulässt reinigen)

3.7 Seillift und Förderband

- Abstand halten.

3.8 WC - Sanitäre Anlagen

Die Toiletten sind eine Visitenkarte der Hygiene im ganzen Betrieb. Speziell in dieser Zeit erwarten unsere Gäste saubere WC-Anlagen. Deshalb werden die Reinigungszyklen verkürzt.

- Desinfektionsstände vor jedem WC (ausserhalb WC)

Reinigungsplan:
- Oberfläche, Haltestangen, Türgriffe regelmässig reinigen und desinfizieren. In dieser Zeit bleibt das WC geschlossen. - Seifen-Spender regelmässig kontrollieren - Einweg-Papierhandtücher bereitstellen - Alle Türgriffe regelmässig reinigen

4. Nebenangebote

4.1 Schneeschuh-Trails / Vermietung von Schneeschuhen und Stöcken

- Eigenverantwortung
- Mietmaterial wird vor der Abgabe und nach der Rücknahme desinfiziert

5. Bergekonzept "vorübergehende Anpassung"

- Besondere Aufmerksamkeit für aufkommenden Wind und Gewitter (Sommer) resp. Schnee und Eisregen.
- Bahn rechtzeitig leerfahren, statt eine Bergung durchführen zu müssen.

6. Übergreifende Schutzkonzepte

6.1 Gastronomie

- Für die Gastronomie besteht ein separates Schutzkonzept. Die Vorgaben sind teilweise übergreifend zu beachten. Fremde Gastronomiebetriebe (Fuorcla Surlej – offen ab 30.01.2021, Hahnensee – offen ab 19.12.) oder verpachtete Gastronomiebetriebe (Stüvetta Giand'Alva – offen ab 19.12.) stellen ihre Schutzkonzepte 5 Tage vor der Betriebseröffnung dem Bahnbetrieb zu. Die Schnittstellen werden durch den Bahnbetrieb geprüft

6.2 Mitarbeiter/Fremdfirmen

- Für die Mitarbeiter und Fremdfirmen besteht ein separates Schutzkonzept. Die Vorgaben sind teilweise übergreifend zu beachten.

6.3 Gemeinden

- Die Schutzkonzepte der Orts-Gemeinden sind mit den Schutzkonzepten zu koordinieren.

7. Überwachung/Abmahnung/Bussen

7.1 Überwachung

- Die vorgesehenen Massnahmen werden durch die Mitarbeiter überwacht. Bei grösserem Besucheraufkommen sind zusätzliche Mitarbeiter zur Überwachung aufzubieten.

7.2 Abmahnung

- Gäste die sich trotz wiederholter Instruktion und Abmahnung nicht an die Massnahmen gemäss Schutzkonzept halten, werden aus dem Schneesportgebiet gewiesen.
- Weigert sich der Gast nach mehrmaligem Auffordern das Schutzkonzept zu befolgen, nimmt der Mitarbeiter die Personalien des Gastes auf (Foto mit Handy eines Ausweises und Foto Ticket – senden an m.moser@corvatsch.ch oder +41794847547).

7.3 Bussen

- Die Polizei kann eine Ordnungsbusse verteilen.

8. Weitere Bestimmungen

Für die Gastronomiebetrieb, Bahnbetrieb und Kunden Diavolezza Lagalb AG, Mitarbeiter CoAG und DIALA sowie "Fremdfirmen", für Anlässe/Events sowie für die VR Glacier Experience sind separate Schutzkonzepte gültig. Die jeweils aktuellen Schutzkonzepte sind auf www.corvatsch-diavolezza.ch zu publizieren.

Dieses Schutzkonzept wurde auf Grund einer Branchenlösung erstellt.

Die Anwendung und Wirksamkeit des Schutzkonzepts werden laufend überprüft und bei Bedarf angepasst.

Dieses Schutzkonzept wird den allen Saisonmitarbeitenden vor dem Stellenantritt sowie jedem Jahresangestellten verteilt und erläutert.

Verantwortliche Person: Markus Moser

Verantwortliche Person: Technische Leiter/Personalbüro

Beilagen:

- Zusammenfassung und Kontaktpersonen für Mitarbeiter
- Internes Merkblatt "Gästekontrolle"

Version, 06.05.2020

Version, 06.07.2020 (Sommerbetrieb)

Version, 15.10.2020 (Winterbetrieb)

Version, 29.10.2020 (Winterbetrieb)

Version, 10.12.2020 (Winterbetrieb)


Version, 19.12.2020 (Winterbetrieb)

Version, 21.11.2021 (Winterbetrieb)

Version, 03.12.2021 (Winterbetrieb)

Version, 18.12.2021 (Winterbetrieb)

Der Vorsitzende der Geschäftsleitung:



(M. Moser)

Zusammenfassung

BAV-Nr.	Bezeichnung	Fahrzeug	Personen p.Fz. gem.Typenschild	Festlegung reduzierte Personen p.Fz.
71.060	PB Surlej-Murtèl	Kabine	125	87
71.061	PB Murtèl-Corvatsch	Kabine	100	70
71.118	PB Sils-Prasüra	Kabine	65	45

- Abstand halten.
- Fenster sind offen zu halten.
- Beschilderungen und Absperrungen kontrollieren.

- In sämtlichen öffentlich zugänglichen Räumen, in der Kabinenbahn und auf den Perrons gilt eine generelle Mund-Nasen-Schutzpflicht.

- Regelmässiges Reinigen der Kontaktstellen.

- Regelmässiges Kontrollieren der Vorräte von Reinigungs- und Desinfektionsmittel sowie Seife und Einweghandtüchern
- Regelmässiges Nachfüllen von Desinfektionsmittel (für Hände) sowie Reinigungsmittel (für Gegenstände und/oder Oberflächen).
- Regelmässig Seifenspender und Einweghandtücher nachfüllen.

- Regelmässige Instruktion der Mitarbeitenden über Hygienemassnahmen, Umgang mit Mund-Nasen-Schutz und einen sicheren Umgang mit der Kundschaft.

- Sofortiges Melden von Verbesserungen.

- Weigert sich der Gast nach mehrmaligem Auffordern das Schutzkonzept zu befolgen, nimmt der Mitarbeiter die Personalien des Gastes auf (Foto mit Handy eines Ausweises und Foto Ticket – senden an m.moser@corvatsch.ch oder +41794847547).

Direkte Ansprechpersonen für interne Auskünfte:

(CoAG und DIALA/auch externe Anfragen)	(DIALA)	
Moser Markus Tel.-Nr. +41 79 484 75 47	Patrick Meile	Tel.-Nr. +41 79 608 20 78
(CoAG)	Bruno Lanfranchi	Tel.-Nr. +41 79 318 78 62
Chiesa Fausto Tel.-Nr. +41 79 236 61 43		
Peter Wäspi Tel.-Nr. +41 79 616 63 15	(CoAG und DIALA)	
Ursus Pianta Tel.-Nr. +41 79 328 79 68	Personalbüro	Tel.-Nr. +41 81 838 73 13